

Domače vesti

Koncert v mestnem avditoriju

V nedeljo popoldne ob treh se bo vršil koncert tamburašev Duquesne univerze, katerega je aranžiralo društvo Žumberak št. 859 HBZ. Koncert bo podan v glasbeni dvorani mestnega avditorija z vhodom na E. 6th St. in St. Clair Ave. Ta zbor tvori znani godbeniki iz raznih naselbin in njih programi so vedno privlačni. Priporočajo se občinstvu za obilen poset nedeljske priredbe.

Seja direktorija

Jutri večer ob osmih se vrši zelo važna seja direktorija Slov. društvenega doma na Recher Ave. Prosi se vse direktorje, da se gotovo udeležijo.

Veselica v SDD

Društvo Blejsko jezero št. 27 SDZ bo v nedeljo večer privedlo veliko plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Za to priliko se društvo priporoča ostalim bratstvom kot prijateljem za obilen poset. Zabave ne bo manjkalo za nikogar in za plesne želje bo pa na razpolago Vadalov orkester.

Zabava in ples

Nocoj priredi klub "Veselih Slovencev" plesno zabavo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Johnny Vadalov orkester bo kot običajno igral vesele komade in ker bo družba prijetna, se obeta dobra zabava za vse posetnike.

Išče sorodnika

Iz urada Ameriškega rdečega križa je prišla vest, da Ana Narobe, bivajoča na naslovu Livada 9, Ižanska cesta, Ljubljana, išče Louisa Lisaka. Če sam to čita ali pa če je komu znano kje se nahaja, naj sporoči na omenjeni urad, 1227 Prospect Ave., Superior 1800, EX 366.

Važna seja

V nedeljo zjutraj ob 9:30 uri se bo vršila važna seja društva Cvetoči Noble št. 450 SNPJ v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo.

Dram. zbor "Verovšek"

Dram. zbor "Verovšek" vabi vse člane in članice, da se v ponedeljek večer gotovo udeležijo važne seje v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Pričetek točno ob osmih.

Za otroško bolnišnico

Pri podružnici št. 48 SANSa so prispevali za otroško bolnišnico mesto vencev za pokojno Gertrude Bozich, sledeči: Po \$5: Frank in Mary Slejko, Anton in Cilka Jankovič, Chas. Lampe, John Koss, John in Josephine Močnik, družina J. F. Durn, Jos. in Frances Fajdiga ter Stanley Dolenc in Frank in Mary Dacar. Mesto vencev za pokojnega Franka Trebec pa so prispevali v sklad za otroško bolnišnico vsak po \$5: družina A. Sila in družina Anton Jankovič. Odbor se vsem prispevateljem iskreno zahvaljuje za velikodušne darove.

V zadnje slovo

Članice društva sv. Ane št. 4 SDZ so prošene, da pridejo nocoj ob osmih v Želetov pogrebni zavod na 452 E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast pokojni članici Mary Hiti.

Zavezniška politika v Istri hudo ožigosana

Obtožba se glasi, da podpihujejo k sovražstvu in umikajo stroje iz Pulja

RIM, 5. feb.—Italijanska komunistična stranka je danes obdolgila Zedinjene države in Anglijo, da umetno ustvarjajo protijugoslovansko razpoloženje med prebivalstvom pristanišča Pulja.

Isto tako so italijanski komunisti obtožili zavezniško vojno upravo, da nagovarjajo italijanske prebivalce, naj zapustijo mesto Pulj, oziroma da iz Pulja odvedejo vso mašinerijo.

Z druge strani pa se trdi, da je ravno nasprotno in da zavezniška vojaška uprava preprečuje odvajanje strojev iz Pulja.

V nekem članku, ki je bil objavljen v listu "Vicita," so komunisti obtožili zavezniške, da je njihov cilj, da iz Pulja ustvarijo "kost," zaradi katere bi se Jugoslavija in Italija medsebojno grizli ter, da "izkoriščajo bedo in težave tistih (Italijanov), katere silijo, naj napustijo Pulj." Jugoslovanski gen. major kritizira zavezniško upravo.

Jugoslovanski major general Venceslav Holjevac, pomožni komandant jugoslovanske administracije v Julijski krajini, je izjavil, da "zavezniška vojaška uprava direktno pomaga reakcionarnim elementom v njihovem delu proti prijateljstvu italijan-

skega in jugoslovanskega ljudstva."

Rekel je tudi, da se prebivalstvo Pulja nagovarja, "naj zapustijo mesto."

Jugoslovanski major general je prvi obtožil zavezniške oblasti, da pomagajo in celo sodelujejo, pri odvozu strojev in industrijskih inštalacij, ki so dejansko (kot vojni plen) lastnina Jugoslavije, posebno v tistih delih zone A, katera bo po podpisu pogodbe z Italijo prišla pod Jugoslavijo.

Holjevac je rekel, da je takšen postopek v nasprotju s sporazumom, ki je bil dosežen v juniju 1945, ko sta bili ustvarjeni dve zoni Julijske krajine. Po eni klavzuli tega sporazuma je dobilo prebivalstvo pravico, da ob priliki svojega odhoda iz enega mesta v drugo, vzame s sabo svojo privatno lastnino, da pa ne smejo iste preseljevati iz ene zone v drugo, bilo v Italijo ali Jugoslavijo.

Nov grob

FRANK ZIGMAN

Včeraj popoldne ob 2:15 uri je nagloma preminil vsled srčne kapi Frank Zigman, star 73 let. Stanoval je na 6524 Metta Ave. Bolehal je zadnjih 15 let. Doma je bil iz St. Petra na Krasu, odkoder je prišel v Ameriko leta 1902. Bil je član društva št. 9 SDZ. Tukaj zapuša soprogo Hedwigo, rojeno Tobin, sinova Franka in Henry, brata v starem kraju in sestro v Braziliji. Pogreb se bo vršil iz Grdinovega pogrebnega zavoda.

Pogreb

Pogreb pokojnega Steve Bogadek se bo vršil v soboto popoldne ob dveh iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Highland Park pokopališče.

Tovarne ogorčene radi pomanjkanja plina

Clevelandski industrijalci so ogorčeni radi pomanjkanja plina ter so včeraj pošiljali ostre proteste na urad East Ohio Gas Co., katero dolžijo, da jih je tekmo mraznega vala takorekč pustila na cedilu. Medtem ko domovi v splošnem niso prizadeti, pa se opozarja, da so morale ustaviti obrat tovarne z okoli 10,000 delavci, kar pomeni, da izgube v plačah znašajo najmanj \$300,000, ko je vrednost izdelkov, ki niso bili producirani, celo višja. Najhuje prizadete tovarne so organizirale odbor, ki bo šel na urad družbe ter zahteval, da se za prihodnjo zimo zajamči zadostna zaloga plina.

Hyde novi ravnatelj transneta sistema

Za ravnatelja mestnega transneta sistema je bil včeraj imenovan Donald C. Hyde, ki je prišel v Cleveland leta 1943 kot ravnatelj upošlevalnega urada pri transneta sistemu. Hyde je rodom iz Wisconsinu in je 40 let star.

Prva slovenska zdravnica v Penni.



Dr. JOANNA PECMAN

Dr. Joanna Pecman, ki je najbrže prva slovenska zdravnica, ki je kdaj dovršila zdravniške študije v Pennsylvaniji, je pred nedavnim otvorila svoj lastni zdravniški urad na 4200 Butler St., Pittsburgh, Pa.

Nova zdravnica je hči ugledne družine Franka in Johane Pecman iz 57th St. ter je poročena z Fredom Zbašnikom, ki je sin poznane družine Johna in Therese Zbašnik, in nečak glavnega tajnika ABZ Antona Zbašnika. V zakonu se jima je rodila hčerka.

Rekord zdravnice Pecman je bil vse skozi izvrsten. Leta 1936 je prejela red Bachelor of Science v pittsburski univerzi, zdravniško diplomu pa je prejela leta 1940 v Women's Medical College v Philadelphiji, Pa. Naslednje leto je služila kot "interne" v West Penn bolnišnici v Pittsburghu. Zatem se je podala v Magee bolnišnico v Pittsburghu, kjer danes poučuje študente v zdravljenju ženskih bolezni in tudi sama nadaljuje z študijami v kirurgiji.

Njen mož je v minulih vojni služil pri letalcih na Pacifiku ter je imel čin nadporočnika. Bil je izvrsten letalec in je že pred leti v svojem lastnem letalu odletel iz Pittsburgha na mladinsko konvencijo ABZ v Ely, Minn. Sedaj pohaja pittsbursko univerzo in namerava slediti poklicu zdravništva.

Novi zdravnici čestitamo v nadi, da ji bo njena nadarjenost v človeštvu potrebnem poklicu, služila v dobrobit humanitarstva!

Zima se ne bo kar tako hitro poslovila

Vremenski urad je včeraj napovedal omiljenje mraza, in nekaj ur je res izgledalo, kakor da se bo napoved uresničila. Ampak preko noči se je položaj spremenil in za danes se nam obetajo nove zaloge snega in nadaljevanje mraznega vala. Včeraj se je zgodilo več nesreč, v katerih so ljudje v padcih na spozkih ulicah dobili večje ali manjše poškodbe.

Kakor se poroča, je sedanjí mrazni val stegnil svojo ledeno roko prav do Floride, kjer je včeraj padla slana, ki je na tropičnem sadju in zelenjavi napravila za več milijonov dolarjev škodo.

Kaj stori Jugoslavije glede italijanske mirovne pogodbe?

PARIZ, 5. feb.—Samo z pomočjo protestov bi se lahko prisililo jugoslovansko in italijansko vlado, da podpišeta italijansko mirovno pogodbo, katera bo formalno podpisana prihodnji ponedeljek.

Italija je obvestila francosko vlado, da bo poslala delegacijo v Pariz, kar se tolmači kot da je Italija pripravljena, da se odreče svojega obotavljanja za podpis mirovne pogodbe.

Kar se tiče Jugoslavije, je položaj bolj negotov. Jugoslovanska vlada je obvestila Francijo, da bo njena delegacija odpotovala danes iz Beograda, da podpiše mirovne pogodbe z Bolgarijo in Madžarsko, toda ni sploh omenila mirovne pogodbe z Italijo. Na podlagi tega opazovalci verujejo, da bo vztrajala na pridržkih, ki jih je izrazila pri vprašanju internacionalizacije Trsta.

Možno je, da Jugoslavija ne podpiše mirovne pogodbe. Veruje se tudi, da bi jugoslovanska delegacija mogla odklo-

Kongres na delu za odpravo tretjega predsedniškega termina

TOVARNA. KATERE MENDA CELO ATOMSKA BOMBA NE BO UNICILA

OSLO, Norveška 5. feb. Na Norveškem gradijo tovarno, ki jo označujejo za prvo te vrste. Tovarna bo namreč tako zaščitená, da bo vzdržala vsako eksplozivno atomske, ali pa katerekoli druge bombe.

Tovarno gradijo vodilni norveški inženirji. Po svoji konstrukciji je ogromna in se nahaja pod zemljo. Pričakuje se, da bo zgotovljena v dveh letih in bo baje stala okrog \$14,000,000.

Senator Pepper okrcal republikansko zunanjo politiko

WASHINGTON, 5. feb.—Senator Claude Pepper je pred senatom republikansko vodstvo obtožil, da uničuje dvostransko zunanjo politiko in poskuša uničiti Potsdamski sporazum, po katerem bi Nemčiji bila onemogočena bodoča vojna agresija.

Pepper je posebno napadel začasnega predsednika odbora za zunanje posle Arthurja H. Vandenberg, senatorja Roberta Tafta, governorja Thomasa E. Deweya in republikanskega svetovaleca pri Združenih narodih John Foster Dullesa.

O Dullesu je Pepper rekel, da več dela na tem, da bi povečal možnosti Nemčije za pripravo na novo agresijo, kot pa da bi jo onemogočil.

"Mr. Dulles ve," je rekel Pepper, "da je njegov načrt ustvarjen z namenom, da se združi prerojeno Nemčijo z zahodom in proti vzhodu. On ve, da je namen teh predlogov ta, da se razdvoji bivše zavezničke."

V nadaljevanju svojih obtožb proti Dullesu je Pepper povedal, da je glavni razlog, da je Dulles ustvaril takšen načrt, njegovo sovraštvo napram Sovjetski zvezi. V tem cilju je predložil (Dulles), da se da v roke Nemčiji novi meč.

"Izjavljam, da Mr. Dulles, ko predlaga novo oborožanje Nemčije z bilo kakšnim razlogom, ogroža mir svoji lastni zemlji," je zaključil Pepper.

NOVI POSLANIK ZA ANGLIJO UMRL

NEW YORK, 6. feb.—Danes ob 8:45 zjutraj je nenadoma umrl O. Max Gardner iz North Caroline, ki je imel v teku nekaj ur z ladjo odpotovati v London in prevzeti urad poslanika Zed. držav. Zadel ga je srčna kap.

Gardner je bil 64 let star. Za poslanika je bil imenovan pred mesecem dni, ko je bil W. Averell Harriman poklican iz Londona in imenovan za tajnika notranjega departmanta.

CRNOBORZIJANCI BODO KAZNOVANI Z SMRTJO

PRAGA, 3. feb. Čehoslovaška vlada je zahtevala od parlamenta, da se sprejme zakon, po katerem bo vsaka oseba, ki se ukvarja z proti-zakonito trgovino, kaznovana z smrtjo.

Poslanska zbornica sprejela ustavni dodatek, po katerem bi noben predsednik ne mogel služiti več kot 8 let

WASHINGTON, 6. feb.—Poslanska zbornica je danes osvojila predlog za dodatek k zvezni ustavi, po katerem bi noben predsednik Zedinjenih držav ne mogel služiti več kot dva termina, oziroma 8 let, kar bi pomenilo, da bi bil tretji termin avtomatično izključen.

Predlog proti tretjemu terminu je dobil potrebno dvetretjinsko večino, ker so se republikanski večini pridružili južni demokrati, na kateri način je bilo zanj oddanih 285 glasov, oziroma 14 glasov več kot pa se jih je potrebovalo za sprejem.

Glasovanja se je udeležilo vsega skupaj 406 kongresnikov. Za odobritev predloga je bilo potrebnih 271 glasov.

V senatni zbornici se pričakuje ostrejša borba

Zakonski načrt za amandiranje ustave proti tretjemu predsedniškemu terminu je bil takoj poslan senatni zbornici, kjer se obetajo ostre debate in hujša borba. Republikanci v spodnji zbornici so solidno glasovali za ustavni dodatek, toda ako bi ne bili južni demokrati pustili voditeljev svoje lastne stranke na cedilu, bi ne bili mogli izposlovati njegove odobritve.

Republikanski večini, ki tvori 238 poslancev, se je pridružil 47 demokratov iz južnih držav. Ohijska delegacija je glasovala strogo politično. Vseh 19 republikancev je glasovalo za dodatek, medtem ko so štirje demokrati glasovali negativno.

Dodatek morajo odobriti tri četrtine državnih zbornic

Ako bo predlagani ustavni dodatek prejel preizkušnjo v senatu, ki ga mora sprejeti istotako z dvetretjinsko večino, potem bo predložen posameznim državam, in polnomočno bo postal šele, ako ga bodo sprejele tri četrtine državnih zbornic.

Republikanski kongresnik Votrys iz Columbusa je rekel, da glasuje za dodatek, ker želi, da ima ljudstvo posameznih držav priliko izreči sodbo o vprašanju tretjega termina. Demokrat Huber iz Akrona je na to v šaljivem tonu odgovoril, da ni predlog nič drugega kot "republikanska zarota, s katero se hoče predsedniku Trumanu preprečiti, da bi služil preko leta 1952."

JUGOSLAVIJA IN AVSTRIJA BOSTA ZASLIŠANI PRED ZASTOPNIKOM

LONDON, 6. feb.—Zastopniki ministrov za zunanje zadeve štirih velikih sil so sklenili, da povabijo Jugoslavijo in Avstrijo, da predložita svoje zahteve ob priliki ustvarjanja osnutkov za mirovno pogodbo z Avstrijo.

Na seji je bilo tudi sklenjeno, da bo Avstrija morala priznati sedanjo rešitev vprašanja Trsta in svoje mirovne pogodbe, ki so sklenjene v Evropi z bivšimi sovražnimi državami.

Zastopniki so vprašanje glede umika okupacijskih čet iz Avstrije odložili za prihodnjo sejo. Amerikanci amatirajo, da bi umik čet iz Avstrije moral slediti 90 dni po podpisu mirovne pogodbe z Avstrijo.

Churchill bo baje dobil \$1,000,000 za svoje "spomine"

LONDON, 6. feb.—Angleška časniška agencija "Press Association" poroča, da so bili doseženi zelo "ugodni" uspehi pri pogajanjih med Winstonom Churchillom in Henry Luce-om (lastnikom revij "Time" in "Life"), glede spominov bivšega premierja, ki bodo postali lastnina omenjenega založnika.

Baje je Luce pripravljen, da plača Churchillu vsoto od okrog milijon dolarjev za izključno pravico priobčanja Churchillovih "spominov."

Edini komentar v zvezi s to pogodbo je podal evropski zastopnik revij "Time" in "Life," Walter Graebner, ki je rekel, da je bil v zvezi s Churchillom in da je "veliko doseženega." Tajnik Churchilla in istotako pooblaščen uradniki revij "Time" in "Life" v New Yorku niso podali nobenega komentarja.

Tovarnar svari proti izobčenju "zaprte delavnice"

WASHINGTON, 6. feb.—Vincent R. Ahearn, izvršni tajnik National Sand & Gravel Association, je danes pred senatnim delavskim odsekom podal izjavo, v kateri je posvaril kongres, da naj se ne prenagli s protidelavskimi zakoni in poudaril, da bi drastična akcija za odpravo "zaprte delavnice" mogla prinesiti v industriji velik kaos in škodo.

"Ako bi se prepovedalo kolektivna pogajanja na industrijski podlagi, utegne v nekaterih industrijah nastati največja konfuzija. Priporočam torej previdnost glede tega vprašanja."

Ahearn je med ostalim rekel, da ako bi se zaprta delavnica prepovedala, bi unije mogle izbrati enega delodajalca za drugim in jih sistematično prisilile h kapitulaciji pod pogoji, ki bi jih mogle izposlovati v boju z najšibkejšimi podjetji.

BIVŠI AVSTRIJSKI KANCELOR SCHUSCHNIGG JE V ZED. DRŽAVAH

NEW YORK, 6. feb.—Zadnji kancelar Avstrije, Kurt von Schuschnigg, je prispel v Zedinjene države, kjer namerava imeti nekoliko predavanj. Von Schuschnigg bo imel predavanje tudi v Clevelandu. V svoji prvi izjavi je bivši kancelar Avstrije rekel med ostalim, da "bi bil srečen, če bi se zavezniške okupacije Avstrije prenehale."

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
 By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):
 For One Year—(Za celo leto) \$7.00
 For Half Year—(Za pol leta) 4.00
 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):
 For One Year—(Za celo leto) \$8.00
 For Half Year—(Za pol leta) 4.50
 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year—(Za celo leto) \$9.00
 For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

POMEN ENOTNOSTI SLOVANSKIH NARODOV V BORBI ZA MIR

II.

Zmaga demokracije v slovanskih deželah je najvažnejša premisa in nujni pogoj za nadaljno okrepitev prijateljstva med slovanskimi narodi. Ideja sodelovanja med Slovani je bila tudi v preteklosti večkrat sprožena. Zgodovina nam je ohranila mnogo imen vnetih pobornikov: Cirila in Metoda, Jurija Krizanića, Kollara, Boteva, Mickijeviča, Ševčenka, Herzena, Černiševskega ter njihovih dovolj številnih sodobnikov in poznavalcev. Storjenih je bilo mnogo poskusov in organizacijskega dela v pogledu formalne strani slovanskega gibanja.

Toda vsi ti poizkusi v preteklosti niso dosegli pravega uspeha, in sicer predvsem zato ne, ker je nujni pogoj prijateljstva in sodelovanja med slovanskimi narodi, njihova svoboda in neodvisnost, dosledna demokratizacija vseh slovanskih dežel.

Sedaj, po zmagi Slovanov nad njihovim vekovnim sovražnikom—nemškimi osvajalci—in zaradi zmage demokracije v vseh slovanskih deželah so ustvarjeni vsi pogoji za nenehno sodelovanje slovanskih narodov.

To sodelovanje Slovanov, porojeno v skupni borbi proti skupnemu sovražniku in utrjeno s skupno prelito krovjo, se širi in krepi tudi po vojni. Sklenjene so bile pogodbe o prijateljstvu, medsebojni pomoči in povojnem sodelovanju Sovjetske zveze s Češkoslovaško, Poljsko in Jugoslavijo.

Federativna ljudska republika Jugoslavije pa je sklenila analogni pogodbi s Poljsko in Češkoslovaško.

Sklenjeno je bilo tesno ekonomsko sodelovanje med vsemi slovanskimi deželami, ki so sklenile s Sovjetsko zvezo in med seboj trgovinske pogodbe in sporazume. Poglobljajo se tudi medsebojni kulturni stiki slovanskih narodov.

Točno in jasno karakteristiko mednarodnega pomena je prijateljstva med slovanskimi vojskovodje Josipa Visarionovića Stalina. V svojem govoru ob podpisu pogodbe o prijateljstvu, medsebojni pomoči in povojnem sodelovanju med Sovjetsko zvezo in republiko Poljsko.

"Dokler ni bilo zveze med našima deželama," je rekel Stalin, "je Nemčija lahko izkoristila pomanjkanje enotne fronte med nami, lahko je postavila Poljsko proti Sovjetski zvezi in narobe in ju tako porazila posamič. Položaj se je iz temelja izpremenil potem, ko je bila sklenjena zveza med našima deželama. Sedaj ni več mogoče postaviti naših dežel drugo proti drugi. Sedaj imamo enotno fronto med našima deželama od Balkana do Karpatov proti skupnemu sovražniku, proti nemškemu imperializmu. Sedaj lahko z gotovostjo rečemo, da je nemška agresija oblegana z vzhoda..."

"Ne smemo se torej čuditi, da svobodoljubni narodi, predvsem slovanski narodi, z nestrpnostjo pričakujejo sklenitve te pogodbe, ker vidijo, da pomeni ta pogodba okrepitev enotne fronte Združenih narodov proti skupnemu sovražniku v Evropi."

Slovanski narodi in demokratične sile vsega sveta so zares z velikim veseljem sprejele sklenitev pogodbe med Sovjetsko zvezo in Poljsko kakor tudi vse druge korake k okrepitvi enotnosti in prijateljstva med slovanskimi narodi.

Drugačno stališče je zavzela v tem pogledu svetovna reakcija, zlasti njen glasnik Churchill.

"Gospod Churchill," je rekel Stalin, "ni zadovoljen, da je krenila Poljska v svoji politiki na pot prijateljstva in zveze z ZSSR. Bili so časi, ko so v medsebojnih odnosih med Poljsko in ZSSR prevladovali elementi konfliktov in nasprotij. To je omogočalo državnikom kakršnen je gospod Churchill, da so izigravali ta nasprotja, držali na vajah Poljsko pod pretvezo zaščite pred Rusi, zastraševali Rusijo s strasilom vojne med njo in Poljsko in si tako obdržali pozicijo rabsodnika. Toda ti časi so minili, kajti sovrastvo med Poljsko in Rusijo se je umaknilo prijateljstvu med njima, a Poljska, sodobna demokratična Poljska, noče več biti žoga v rokah inozemcev."

Da bi prikriila svojo provokatorsko, razdiralno delavnost, kriči reakcija vsega sveta o tem, da okrepitev prijateljstva med slovanskimi narodi baje ograža druge dežele.

Eden izmed takih reakcionarnih pisunov, Thomas Antem, je objavil v angleški reviji "Contemporary review" članek "Slovani v poletu," v katerem kriči o "gigantskem obsegu slovanskega bloka v Evropi," o slovanskem "Drangu nach Westen," ki je baje zavzel v Evropi mesto zgodovinskega tevtonskega "Drangu nach Osten," o tem, da so Slovani nevarni Turčiji, Grčiji, Veliki Britaniji.

Smisel vsega tega hrupa je v tem, da bi na eni strani prepričali upostavitve trdnega miru in prijateljstva med narodi Vzhodne Evrope, tačas pa bi na tistem skovali svoj agresiven blok zapadnih držav, ki ga tako vneto propagira prav isti Churchill.

Ta in njim podobna gospoda si ne more misliti združitve drugače, kakor z agresijo proti drugim deželam. Zares merijo vse s svojim komolcem, kakor pravi ruski prepovor.

Slovanski narodi ne nameravajo zasužnjiti drugih narodov in zavladati nad njimi. Slovanski narodi so sami preveč trpeli pod tujim jarmom, da bi delali atentate na neodvisnost drugih narodov.

"Mi Slovani, ne pa rasisti—osvajalci," je rekel regent Bolgarije Todor Pavlov, "mi nismo militaristi—emperalisti, mi, Slovani, in prav kot taki ljubimo in spoštujemo po slovansko vse svobodoljubne in demokratične narode in smo vedno pripravljene dati slehernemu, kar zasluži—sovražnikom in prijateljem." Tako razumejo duh in vsebino slovanskega prijateljstva tudi drugi državniki slovanskih dežel. Vzemimo na primer izjavo maršala Tita na potovanju po slovanskih deželah lansko leto v marcu:

"Nekateri pravijo," je rekel Tito, "da nastopa sedaj slovanska doba, misleč pri tem na slovansko gospodarstvo nad svetom. To ni res. Slovanski narodi ne streme po tem, da bi podjarmili druge narode in da bi drugim vzeli svobodo in neodvisnost. Slovanski narodi so kulturni in njim pripada bodočnost. Če že govorimo o nekakšni dobi, je to doba kulture, ne pa zavojevanja in zasužnjevanja drugih narodov. Slovanski narodi nikoli niso bili osvajalci in zasužnjevalci."

V enakem duhu govore o prijateljstvu med slovanskimi narodi tudi vsi drugi državniki slovanskih dežel, tako razumejo prijateljstvo in sodelovanje slovanskih narodov vsi Slovani.

Slovani se ne združujejo za agresijo in osvajanje tuje zemlje, temveč zgolj zato, da bi branili svojo svobodo in čast, svojo nacionalno neodvisnost. Enotnost Slovanov ne ograža nikogar, kdor misli na mir in varnost; nasprotno, ta enotnost ustvarja vse pogoje za trajen in trden mir. Enotnost Slovanov je temeljni kamen in nujni pogoj za mednarodni mir. In tisti, ki nastopa sedaj proti enotnosti Slovanov, nastopa proti prijateljstvu vseh svobodoljubnih narodov, proti trdnemu miru in varnosti, tak človek misli skrivaj na vojno, na nove neizmerne žrtve narodov vsega sveta.

Enotnost Slovanov je nevarna samo provokatorjem in netilcem vojne, tistim, ki se pripravljajo na osvajanje tuje zemlje in zasužnjevanje tujih narodov.

Slovani so se vedno borili, se bore in se bodo požrtvovalno borili za ohranitev miru in varnosti na vsem svetu, za ohranitev in nadaljni razvoj svojih demokratičnih svobod. Utrjujo prijateljstvo med slovanskimi narodi bo zavzel slovanski kongres v tej borbi za mir in demokracijo dostojno mesto.

UREDNIKOVA POŠTA

Še o proslavi društva
 "Mir" št. 142 SNPJ

Cleveland, O. — Kot je že bilo omenjeno ob 1. marca društvo "Mir" št. 142 SNPJ priredilo za veterane, (katerih ima društvo nad 100) prosto večerjo, odnosno banket. Vstopnice so bile veteranom že izdane. Vsak veteran ima pravico, da na svojo vstopnico pripelje na to prireditve bodisi mater, dekle, ali pa soprogo, ki bodo imele istotako kot veterani vse pristo.

Društvo "Mir" poleg tega ima še nekaj vstopnic za prodajo. Te so, seveda v prvi vrsti namenjene članom našega društva, toda če želi nekdo od naših prijateljev posejti to prireditve, lahko kupi vstopnico, ki stane \$2.50. Prosim pa, da se vsak oglaš pri predsedniku društva, ali pa bivšemu tajniku F. Suštaršiču, ter pri odbornikih Louisu Kaferlu, Anton Bokalu in John Copiču.

Točni naslovi gori omenjenih so: Frank Celin, 15920 Saranac Rd., tel. MU 6703; Frank Sustarsič, 15726 Holmes Ave., tel. LI 8939; Louis Kaferle, 18301 East Park Drive, tel. KE 8317; Anton Bokal, 731 E. 157 St., tel. PO 4794 in John Copič, 694 E. 159 St., tel. PO 7061. Kdor želi imeti dobro zabavo

ni mu treba čakati do zadnjega dneva, kajti po 20. februarju se zaradi priprav, ne bo več prodajalo vstopnic. Cenjeni člani in članice, ni samo dolžnost staršev, da se počasti sinove, ki so se vrnili iz te krute vojne, ampak je to dolžnost vsakega člana. Vsak član bi se moral veseliti njihove povrnitve prvič, ker so se oni borili za vse ne pa samo za starše, (kajti starši so že dosti žrtvovali posebno pa matere, katere so prestale dosti strahu in pretočile dosti grenkih solz) drugi pa so to naši mladi družtevnik in tako rekoč naša bodočnost!

Torej člani in članice društva "Mir" ne recite "mojega ni tam", kajti mladina je naša bodočnost in podpora. Dolžnost vseh nas je, da nekaj žrtvuemo za njihovo korist. Nobene krivde ne nosi društveni odbor, če ne bo ravno vse prav, kajti v veliko večji meri bo to krivda samih članov, posebno pa tistih, ki se ne udeležujejo naših sej.

Že na glavni letni seji v decembru sem apeliral na vse prijatelje, naj glasujejo, če so pripravljene sodelovati in pomagati pri tej prireditvi. Soglasno je bilo sklenjeno, da se ta prireditve, odnosno banket, priredi. Na zadnji seji pa je spet bilo po

starem. Kakšnih tucat članov se je udeležilo seje društva, ki šteje približno 650 članov! Verjetno si vsak član misli: "Saj bodo naredili tudi brez mene!"

Prosim vas torej, da se vsaj sedaj prigrasite za pomagati pri delu. Po sklepu seje imajo tudi delavci vse prosto. Kdor je pripravljen, da pomaga naj se javi gori omenjenim odbornikom, ali pa tajniku, ko bo pobiral asesment.

Na vse ostale člane in članice pa apeliram, sežite po vstopnicah, da ne boste zamudili prijetne zabave, ki se vam obeta pri naši prireditvi za veterane, dne 1. marca v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Že v naprej vam kličem: dobrodošli na našo veteransko proslavo!

Frank Celin, predsednik.

Podružnica 39 Sans

V januarju so prispevali v sklad otroške bolnice v Sloveniji: Pevski zbor "Zarja" \$100.00, Društvo Ribnica št. 12 SIZ \$15.00, Po \$10.00; Lovrenc in Mary Hrovatin, Mr. in Mrs. Anthony Sraj, Mr. in Mrs. Frank Ile in društvo Danica št. 11 SDZ. Ivan Babnik \$6.00.

Po \$5.00: Matevž Mesec, John in Mary Ludvik, Mrs. Mary Peterlin, John Savrich, Mr. in Mrs. Jacob Šubel, Mary Lumbert, Frank Mikša, Frank in Anna Majcen, Frank Verček iz Maple Hts.

Po \$3.00: Mary Kaučič, Mrs. Perme.

Po \$2.00: Mrs. Podboršek in Anton Debevec za vnovčene opeke. Stanley Dolence \$5.00 za bolnico v spomin za pokojno Jennie Kržičnik, doma iz Borovnice, Notranjsko.

V sklad Sansa so darovali sledeči: Klub društev SND \$25.00, društvo Naprej št. 5 SNPJ \$12.00.

Po \$10.00: St. Clair Rifle & Hunting Club in John in Anna Pollock. John in Tončka Simčić \$7.00.

Po \$5.00: društvo Novi Dom št. 7 SDZ in John Marn.

Po \$3.00: Ciril Kunstelj, Frank Mihčič, Ivan Babnik, Charles Rogel, Martin Sorn, Andrej Krizmančič, Anton Gruden, Mrs. Zirovnik, Frances Legat, Cecilia Šubel, Ivanka Šiffrer, Frances Ile, Nežka Kalan in Albina Braidich.

Mrs. Navoda \$1.00, za revijo "Tovariš" Vincent Salmič \$1.00, Jack Ambrož pa 50c.

Tisočera hvala vsem v imenu Sansa in nedolžnih otrok v stari domovini.

John Pollock,
 tajnik in blagajnik

Vabilo na proslavo 37-letnice društva "Cleveland"

Cleveland, O. — Društvo Cleveland št. 126 SNPJ bo proslavilo dne 8. februarja (v soboto večer) v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. svojo 37-letnico ustanovitve. Ob takšnih prilikah se članstvo zbira skupaj, da z veseljem proslavi obletnico in se pozabava v društvu z ostalimi člani in z člani drugih bratskih društev.

Društvo št. 126 SNPJ ima to navado že več let, da se leto za leto m spominja ustanovnega dneva, ko se članstvo zbere skupaj na veselo zabavo kot je to bil običaj v starem kraju. Tam smo imeli takšno navado, da smo se porazveselili v predpustnem času in tako mislimo na te običaje tudi v naši novi domovini. Z veseljem smo pričakovali pustnega dneva, ker na ta dan je bilo največ dobrot za stare in mlade.

Tako bo tudi na dan 8. februarja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Le pride vsi prijatelji in prijateljice, ker gotovo vam ne bo žal. Poskušalo se vam bo postreči po starih običajih z okusnim jedilom in z dobro pijačo. Saj vam je že znano, da kjer se Mrs. Klemenčič vrti po kuhinji, je

vse okusno in dobro pripravljeno za posetnike.

Torej še enkrat pridite v velikem številu na to našo proslavo! Za mlade bo igrala izvrstna godba, poleg tega pa je vstopnina zelo nizka.

J. J. Gabrenja, taj.

Konstantin Petkanov:

IGNA

(Nadaljevanje in konec.)

"Ne boš se me tako lahko znebila! V mojih rokah si! Hudobna ženska si! Vpričo ljudi ti bom pljunil v obraz! Kroglo ti bom pognal... Pa čemu naj bi ubijal umazanko, kakršna si ti? Vaške otroke bom sklical, povedal jim bom, da si stekla psica in ko te zagledajo, naj se s kamenjem vržejo nate! Jaz nisem Ivan! In tako naj bi bilo moje dekle! Fuj! Pri tej priči te bom ubil, ko mačko te bom zadavil. Vsem v vasi bom povedal, da si bila z menoj! In tudi z drugimi si bila! Da si bila celo s trapastim, razcapanim Ivanom!"

IGNA je vsa trepetala od jeze. Močno ga je sunila v prsi in zbežala v mlin. Stopila je skozi krčmo, prišla na dvorišče in se v naglem teku izgubila na ulici. Psi so lajali za njo. Bosilko se je prestrašil in odšel iz mlina.

Užaljena in nasršena zaradi njegovih besed, je IGNA hitela, da bi prepričala njegove načrte. Vsa zasopla je stopila na očetovo dvorišče je močno zaloputnila z vrati, zbudila brata. Nalagala ga je zaradi Bosilka. Dimo je zaklel, pograbil puško in se izgubil v smeri proti Novi vasi.

Bosilko je stopal naglo, ničesar ni videl pred seboj. Nebo se je srdilo, grmelo je. Začele so padati debele kaplje. Čisto slučajno je naletel na konja. Zajahal ga je in nemirno zategnil ude, ko da ga je strah bliskavice. Prišel je na pot. Tisti trenutek je s sosednje njive zamagla puška. Zavpil je, se zagledal v sedlu in lopnil na zemljo...

Zjutraj so ljudje, ki so gnali vole, našli na Bosilkovo truplo; prestrašili so se in zbežali v vas. Izvorčani so se razgomazeli. Ubiti je ležal v njihovem okolišju, pa bi lahko vse zvalili nanje.

V Dimovi krčmi je bilo dosti ljudi. Moški, ženske, otroci—vsi so govorili o uboju. Dimo je namrgoden na pregraji listal knjigo dolžnikov. Obrvi je imel nagubane, obraz blede. Ko je obračal liste, se mu je roka tresla. V pogovor se ni spuščal.

Neko dekle s plašnim obrazom je vprašalo:

"Ali je mlad?"

"Mlad."

"Kdo ga je ubil?"

Neki od moških je odgovoril: "Tu ni vse v redu—nekomu se je moral zameriti."

"Vsaka stvar mora imeti svoj vzrok. Zastonj ne ubijajo človeka."

IGNA je stala ob strani in poslušala. Ni mogla zdržati, spregovorila je:

"Čemu se tako čudite? Umrl je, Bog mu pomagaj! Kaj smo mi kaj krivi tega?"

Pri zadnjih besedah so ji roke vztrepetale, glas pa se ji je spremenil v jokavost. Odsila je v

mlin, sedla na vrečo žita, globoko vzdihnila in se zamislila. Bosilko ji ni hotel iz glave. Na očeh so se ji prikazale solze, komaj jih je zadržala, da se niso razile. Stopila je k vratom, se ustavila na pragu, se zagledala v vrbe, prisluhnila šumotu vode. Na dvorišču se je igral vetrič in jasnili nebo. IGNA se je ozrla za oblaki. Odhajali so že in nebo se je lesketalo ko globoka, oistra voda.

Lastovke so letale nad njo, cvrčale so. Njen blede obraz je nabrekli, nalahno zardel. Oči so se ji ko lastovke vrgle v prostranstvo, sončna luč se je zalesketale v njih. Z roko je pomahala proti Novi vasi, odsila v sobo in se vrnila s pletenjem. Ni se posebno čudila. Sedla je na vrečo, si prevrgla nit čez mlečni vrat in začela naglo, živo plesti.

MARINKO'S BEVERAGES

SADJE IN ZELENJAVA
 Pivo — vino — Cordials

Dovajamo na dom in preskrbimo pivo in mehke pijače za svatbe in zabave.

416 E. 156 St. IV 3170

ALBERT W. KAY

KNJIGOVODSTVO

Vzpostavimo sisteme in vršimo mesečno pregledovanje ter izpolnjujemo pole za dohodninski davek.

Odprto ob večerih

15603 Waterloo Rd., KE 4116
 v Kmetovih prostorih

IMMEDIATE APPRAISAL AND QUICK ACTION ON FIRST MORTGAGE LOANS

FOUNDED 1894 FIRST BANKING SERVICE

The Cleveland Trust Company
 THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

SIGMUND ROMBERG'S
 Immortal Musical Romance

DESERT SONG

CLEVELAND MUSIC HALL
 FEB. 18-22

KRASEN PRIZOR

Nastop 100 slovitih pevcev

NABAVITE SI VSTOPNICE DANES

"Taylor's Ticket Office"

28 TAYLOR ARCADE

Cene: 3.00; 2.40; 1.80; 1.20

davek vključen

USTANOVILJENO 1908
 Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFNER INSURANCE AGENCY
 6106 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SINONI
 Pogrebni zavod
 1053 EAST 62nd ST. HENDERSON 2088
 Ambulancijska posluga podnevi in ponoči

SVETEK FUNERAL HOME
AUGUST F. SVETEK
 Pogrebni zavod
 478 East 152nd St. Tel. IVanHoe 2016
 Bolniški avto na razpolago

PREŽIHOV VORANC:
JAMNICA
ROMAN SOSESKE
Spisan leta 1941. tik pred razpadom stare Jugoslavije

(Nadaljevanje)

Nato so spet pili. Kdaj pa kdaj je Prežvek imel mir, potem pa sta se sita posestnika, ki sta ne ve se kako prišla do lepih premoženj in sta jih lahko brezskrbno zapravljala, spet začela kavšati. Večkrat je prisedel še krčmar Lukač, ki jima je pomagal. Prežveku je nekaj dopovedalo, naj vstane in odide ter se jima tako ogne, toda neprijeten občutek pred slabim, mrzlim vremenom mu ni dal pustiti tople sobe in polne mize. Ko je nastala noč, je bil kandidat opozicijske liste že čisto mehak od zaužite pijače, saj jo je ves čas vlival v prazen želodec, medtem ko sta Ložekar in Bunk pila na dobro podlago. Kmeta sta ga opijala dalje, čuteč pri tem veliko škodoželjnost, kot bi s tem opijala vso delavsko kmečko listo.

Ze pozno zvečer je Ložekar naenkrat vprašal Prežveka.

"Kako si pa ti sploh podpisal listo, ko pa ne znaš pisati . . . ?"

Saj nisem sam podpisal. Perinjak je podpisal zame," se je v zadregi branil Prežvek.

"Ti si se pa podkrižal, kaj?" ga je kakor brez namena pobaral Bunk.

"Tudi podkrižal se nisem. Zakaj naj bi se podkrižal?" je odgovarjal že popolnoma pijani in vrtoglavi siromak.

"Ha-ha-ha . . ." se je glasno zakrohotal Bunk, poln strankarskega veselja.

"Ha-ha-ha . . ." se je za njim zakrohotal Ložekar, poln stanovskega veselja.

Potem so še dalje pili, a Prežvek je imel zaradi volitev mir. Bilo je menda že blizu polnoči, ko je krčmar hotel hišo zapreti. Lukač se je obrnil k Prežveku: "Kam češ pa hodil ob takem vremenu? Lahko prenočiš pri meni."

Lukač ni imel navade, da bi ponoči obavljal siromake pri se-

svoj mir, razen tega pa še kaj boljsega v skledi. Ker vsega tega pri Permanu ni bilo in tudi ni bilo pričakovati, je vstal, si očedil z obleke poslednjo ruso mrve, nato pa odšel h koritu, kjer se je umil. Medtem je prišla izza hleva stara Permanca z jerbasm mlade trave za svinje; ta je namreč že tako zgodaj kosila. Moškoplet je ni pozdravil, zato pa ga je pozdravila Permanca:

"Dobro jutro, Moškoplet! Ze tako zgodaj pokonci?"

Berač ji ni odgovoril, temveč je ponosno zapustil dvorišče in se obrnil proti cesti, ki je vodila v dolino. Permanca je nekaj časa osuplo strmela za njim; beračev prezir jo je zabolal v srce, ker je mislila, da velja propadajočemu Permanovemu domu. Tudi ji ni bilo po godu, da gre berač brez zajtrka od hiše, ker to v Jamnici ni bila navada. Trajalo je precej časa, preden je mogla zamrmrati:

"No, pa pojdi, moškopletska preobjestnost . . ."

(Dalje priložnje)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Dela za ženske

SPLOŠNO PISARNIŠKO DELO

5-dnevni tehnik. Tedenska plača.

The Cleveland Heater
2310 Superior Ave.

PISARNIŠKA MOČ

za stalno službo z družnično National Publishing Co. Izurjenost zavezanca, toda ni potrebna. Mora znati nekoliko tipkati. 5-dnevni tehnik. Tedenska plača. Zglasite se pri Mr. Hughes, 830 Vincent Ave., Great Lakes Life Bldg., soba št. 508.

Razno

I M A T E ZDRAVNIŠKE PREDPIS?

Ko vam zdravnik predpiše zdravlila, je važno, da so ista skrbno in pravilno sestavljena. Naša lekarna je za natančno in dobro sestavo zdravniških predpisov prejele že štiri trofeje. Prinesite vaše predpise k nam.

Mandel Drug

LODI MANDEL, Ph. G., Ph. C. SLOVENSKI LEKARNAR
15702 WATERLOO RD.
Cleveland 10, Ohio
Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 dopoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sredah

MONCRIEF avtomatično grejje

pomeni grelno udobnost "lefa naprej"

Plin * Olje * Premog

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

MELTZER CROZIER FLOORING CO.

BENEŠKI ZASTORI

Galvanizirani — Bonderizirani — Late iz medezaine

23"-27"x64"—5.95 27"-36"x64"—6.95

Imamo tudi narejene zastore. Pripeljemo na dom.
14916 St. Clair Ave. GLenville 6444

Pivo za prodajo na dom v zabojih

VINO IN LIKERJI

Prosta dostava. Imamo vse znane vrste piva in vina.

ROSS BEVERAGE
713 EAST 185th STREET—IV 5951

Dela za ženske

GOSPODINJA

SPLOŠNA OSKRBA BOLNIKA

Da bi ostala ob večerih.

Dober dom.
WA 8602

HIŠNA OPRAVILA

Dobra kuharica; imamo tudi drugo pomoč. Lahko tu ostane ali gre ob večerih domov, toda mora imeti rada otroke. Plača \$30.

CE 3202

ZENSKA ALI DEKLE

za hišna opravila; da tu ostane ob večerih; nič pranja; 2 otroka v družini. Se zahteva priporočila. \$25.

Pokličite LO 7928

KNJIGOVODKINJA

izurjena; prilika, da se nauči delati na stroju za knjigovodstvo. Tedenska plača. Blizu Harvard in E. 71 Street.

MI 4974

TIPKARICA — KLERKINJA

Graduantinja visoke šole. V starosti od 18-25 let. Splošno pisarniško delo v uradu downtown.

40-urni tehnik. Tedenska plača. Nobenih klicov na soboto.
MA 8812—Line 125

STENOGRAFINJA

Od 20 do 30 let stare. Splošno pisarniško delo v uradu downtown.

40-urni tehnik. Tedenska plača. Nobenih klicov na soboto.
MA 8812—Line 125

50 OPERATORIC ŠIVALNIH STROJEV ZA DELO V NOVI MODERNI TOVARNI

Služite ko se učite. Dobra plača. Stalno delo. Dobra plača. V prostorih je kafeterija. Plačane počitnice. Bolniška podpora. Zglasite se osebno.

RITMOR SPORTSWEAR
2230 Superior Ave.

OPERATORICE NA ŠIVALNEM STROJU IN DELU NA SLAMNIKIH

Stalno delo pri izdelovanju in okrašanju ženskih klobukov. Dobra plača za izurjene žene. Jamcena plača od ure za začetnice ko se učijo. Prednost imajo ženske, stanujoče na zapadni strani mesta.

CLEVELAND HAT CO.
13000 Athens LA 2446

ROČNE ŠIVILJE

Za delo na klobukih. Primerna plača od komada za izurjene delavke. Čista dobro urejena tovarna. Se sprejme par začetnic z jamčeno plačo od ure dokler se učijo. Prednost imajo stanovalke na zapadni strani mesta.

CLEVELAND HAT CO.
13000 Athens LA 2446

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

Dela za ženske

STENOGRAFKA

shorthand, dictaphone; izurjena, stalno delo; jeklarska družba, blizu Harvard in E. 71 St.

6600 GRANT AVE., MI 4973
Mr. H. J. Darner

TIPKARICA

za račune, izurjenost na računstvu ni potrebna. Dobra plača, stalno delo z priliko do boljše bodočnosti.

THE WEIDEMAN CO.
1222 W. 9th Street
MR. DARMSTATTER

OPERATORICE

na šivalnih strojih izurjene; dobra plača od ure in komada. Stalno WA 4284.

13834 Union Ave.

Comptometer operatorica

ELECTROMATIC TIPKARICA STENOGRAFINJE

Tedenska plača.

IRON FIREMAN MFG. COMPANY
3170 W. 106 St.

STENOGRAFINJA

Prijetno delo. 5-dnevni tehnik. Tedenska plača. Zglasite se osebno.

RKO RADIO PICTURES
2340 Payne Ave.

DEKLE ZA LEKARNO IN PRODAJALNO CIGAR

Izurjena; dobra plača; mora biti čedna. Damo obede in uniforme.

ER 2084

KNJIGOVODKINJA

Sundstrand knjigovodstvo; za "Accounts Receivable." Tedenska plača. 5-dnevni tehnik—40 ur

AMOUR & CO.
3704 Orange Avenue
EN 1160

ŠIVILJE NA SPODNJEM PERILO

Učimo; bonus, počitnice, zavarovalnina; plača od ure.

VANITY SILK
208 St. Clair W.

DEKLE

pravkar graduirano iz visoke šole za splošno pisarniško delo. Dobra prilika za napredek. \$100 na mesec za začetek. Mora biti lojalna in delavna. Zglasite se osebno.

PERLMUTER PRINTING CO.
1965 East 66th St.

BILLING CLERK—TYPIST

Prijetne delavske razmere 5-dnevni tehnik. Dobra plača.

WOVENRIGHT INC.
113 St. Clair Ave., PR 1750

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNČ ROOM

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti večji angleščine. Samo čedne, snažne in večje žene v starosti 20 do 35 let se naj prigrasijo.

Plača \$29 za 40 ur dela.

Dobi se obede in uniforme.

Zglasite se pri

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Soba 901
700 Prospect Ave.

Dela za moške

DEČKI Z BICIKLI

dobijo primerne službe kot seli; morajo biti od 16 do 18 let stari; delo za polni čas. Plača \$26 tedensko. Zglasite se pri Mr. Sander.

WESTERN UNION
2040 East 9th Street

VOZNIKI

z Sedan-i novejšega modela; na podlagi vožnje lastnika.

GARFIELD HEIGHTS CAB CO.
4875 Turney Road

BORING MILL OPERATORJI

Vertical in horizontal
Od 4 pop. do 12.30 zj.
Mora imeti svoje orodje in si sam postaviti delo.

JOHNSTON & JENNINGS
877 Addison

STAVEC

na tiskovinah
unijska tiskarna;
stalno delo
MA 7948

MAŠINISTI

Single in multiple purpose men

NOČNI ŠIFT
Visoka plača od ure
(Mora imeti lastno orodje)

CLEVELAND GRAPHITE BRONZE
17000 St. Clair Ave.

Fantje nad 18 let

(Nočni šift)

TOVARNIŠKO DELO

Dobra plača od ure

International Transparency Co.
1150 W. 3rd St.

Hand Screw Sample Maker

Delo na eksperimentih;
dobra plača od ure.

The Weatherhead Company
300 E. 131 St.

ZA PREKLADANJE TOVORA

Nickel Plate tovarno skladišče
E. 9th St. in Broadway
Plača 93½c na uro
Cas in pol za nad 8 ur
Zglasite se pri
Mr. George J. Wulff

Nickel Plate R.R. Co.
E. 9th & Broadway

TAPCO

sedaj najema kvalificirane

Tool Makers Engine Lathe operatorje

W & S Turret Lathe operatorje

Certificirane varilce

Automatic Screw Machine operatorje

Millwrights

Prosilci morajo biti pripravljeni delati katerikoli šift. Visoka plača od ure. Dodatek na plača za nočni šift. Upošlevalne ure od 8. zj. do 5. pop.

Thompson Products, Inc.
23555 Euclid Ave.
Euclid, Ohio

Dela za moške

CHROME PLATER MILLWRIGHT A-1 ELECTRICIAN A-1

Visoka plača od ure. Stalno delo.

Urad odprt dnevno od 8-5, razven ob sobotah

National Screw & Mfg. Co.
2440 E. 75 St.

Posluga

RICKY COFFEE AND TEA SHOP
Standard Theatre Bldg.
811 Prospect

SERVIRAMO OBEDE
Govorimo poljsko:
TEA, CARDS, PALM, CRYSTAL
Madame Maskis—Bea Post—Susan
MA 0093

Al's Radio & Electric Service

1011 East 64th Street
Albin Zbačnik, lastnik

Popravljamo radio aparate in električne predmete
Prvovrstno delo in točna postrežba

Odprto od 8. zj. do 1. pop. vsaki dan razven ob sobotah—od 10. zj. do 8. zj.

Razno

Victor Radio

se prodaja za \$35; ter električni likalnik za \$3. Pokličite po 4. uri popoldne. EN 8039

Hiša

za dve družini se prodaja. 8 velikih sob, velika klet in garaža za en avto. Po prevzetju se lahko takoj vselite. Pokličite lastnika EN 5438.

Ako nameravate KUPITI ALI PRODATI POSESTVO ALI TRGOVINO.

ali pa če potrebujete notarska dela, zglasite se pri nas. Zanesljiva in točna postrežba.

35 let se nahajamo na enem prostoru

TISOVEC REALTY

35 let v istih prostorih

1366 MARQUETTE RD.
pri St. Clair Ave. in E. 55th St.
EN 4936

SLAPNIK BEVERAGES

Pivo—vino—cordials—liker

6104 St. Clair Ave.
PROSTA DOSTAVA
Pokličite HE 1126

Bivši vojak in žena-bolničarka

ZELITA DOBITI V NAJEM STANOVANJE od 3 do 5 sob

ALI HIŠO ZA ENO DRUŽINO, z vsemi udobnostmi, v st. clairski ali euclidski naselbini. Oba sta zaposlena. Kdor ima za oddati naj pokliče HE 5701

POZOR!

Denarne pošiljke sedaj pošiljamo potom registrirano zračno pošto. Vsaka pošiljatev dospe v Jugoslavijo v 10 ali 12 dneh.

Vse denarne nakaznice v dolarjih, sedaj izplačuje za nas takoj po dnevnomu kurzu Narodna banka v Ljubljani, Belgradu in Zagrebu.

Torej štejemo si v ponos in čast, da se je nam posrečilo vzpostaviti direktne zveze z našim največjim državnim bančnim podjetjem kakor je Narodna banka republike Jugoslavije.

Za točno in zanesljivo poslugov v Jugoslaviji, obrnite se vedno na naš urad.

Pakete do 22 funtov še vedno pošiljamo kot darilne pakete.

MIHALJEVICH BROS. CO.
6424 ST. CLAIR AVE.

INCOME TAX RETURN

Conjenemu občinstvu v naznanje, da poleg uradnih notarskih zadev, denarnih pošiljatev in paketov v staro domovino, izpolnjujemo tudi listine za dohodninski davek. (INCOME TAX RETURN.)

Ker imamo mnogo let izkušnje, ste lahko uverjeni, da bo vaša listina za dohodninski davek, po določbah Internal Revenue, pravilno urejena, ako se zglasite v našem uradu, da vam listino uredimo, za kar se vlijudno priporočamo.

STEVE F. PIRNAT CO.
6516 ST. CLAIR AVE. HEnderson 3500
CLEVELAND 3, OHIO

PERSONAL SAVINGS

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potrebščine
- popravilo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnava računov

—To je nekaj tipičnih namenov—

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.
6131 St. Clair Ave. 15619 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio

VABILO NA Plesno veselico

katero priredi

društvo "Blejsko jezero" št. 27 SDZ
V NEDELJO 9. FEBRUARJA 1947

V SLOV. DEL. DOMU NA WATERLOO RD.
IGRA VADNALOV ORKESTER
VSTOPNINA 75c

COMRADES NOTE BOOK

J. F. Fifolt

Cleveland Athletic League Meeting

A congenial group gathered together at the election meeting of the Athletic League. Discussion on the Eastern Invitational to be held in April and the National Tournament at Chicago the same month, took place. Forthcoming dance to be held Saturday February 22nd also lined up. Whitey Mathews was elected as tournament secretary. Al Raines, Loyalites will lead the group this year, assisted by Whitey Mathews, Marie Stefanic, secretary, Agnes Jeric, recording secretary. Auditing Board will consist of Frank Ross, Pauline Ross and Pauline Spik together with Sirca from the Strugglers. Federation representatives Marie Stefanic and J. Spilar. The group voted to support Whitey Mathews for the National Athletic representative post for the State of Ohio. On the Farm Board, Hank Zorman and Shorty Zadell will serve.

February 23rd—SNPJ Juvenile Chorus Concert

The SNPJ Juvenile Chorus is giving their annual concert at the Slovene National Home on Sunday February 23rd. We are reminded by Mrs. Tratnik, secretary of the Federation that in view of the large SNPJ membership in Cleveland there is no reason why the hall should not be filled to capacity. A large crowd would be an incentive for the youngsters to continue their singing sessions. Mark this date on your calendar and see if you cannot be present.

Dance—Saturday February 15th

Details for the forthcoming dance have been completed. The sign has been ordered, tickets are available, Pauline Spik is taking care of the kitchen and the workers, Pauline Ross, will be in charge of refreshment tickets, while Tony Kerze will handle the bar. Members are hereby notified to keep this date open and attend the first social event of the season that the Comrades are sponsoring. Music will be provided by Johnny Zaklar and his boys. Quite a number of the boys that were present at our December meeting have signified their intention of being present for another enjoyable evening.

G. I. Banquet and Dance

The G. I. Banquet and dance is to be held Saturday, March 1st. We are having Johnny Vadnal upstairs while the Mayer Trio will take care of the downstairs hall. Entertainment at the banquet will be furnished by Glasbena Matica, and Zarja members. Invitational letter has been mailed to all the boys in the service. With this letter was sent a post card asking whether they will attend, if not, how many additional tickets will be required. Request has been made that the card be returned to the secretary filled out either one way or another before Wednesday February 12th so that the committee will know how many tickets can be sold to other SNPJ

members. General

Finally got around to signing up Janice Tomsic, pride and joy of Fran and Ed, also to take a peek at the place they call home. Found this very nice indeed, large enough for a group to get together and raise a little rough house.

The busy business men, Tony Debevičs (Hi Speed) and Joe (I fix them) Prijatelj finally getting together to audit the books for the last quarter of 1946.

Recent visitors at the store; Joe Shuber, Josephine Gruden, Joe Tushar and son, Mrs. Tratnik, Ludwig Medvesek, Gus Valentine and Frank Preseren. Now available; infant wear.

Saturday January 25th the Cleveland Federation had one of their best attendance. The old board was re-elected without opposition. They did a fine job the past year. Sunday, a trip to John Mocnik, who is retiring from business, to outfit the youngster.

If you have a boy that requires summer or winter clothes you'll save a lot of dough by seeing what John has left. Sunday night, stroll to the alleys in time to witness a superb job of anchor man bowling on the part of father to be, Joe Koren. With the pressure full blast, requiring three strikes to win the last game by one pin, Joe came across in splendid fashion. Frank Ross and his new ball also performed in good shape.

After the bowling session the group of Comrades were invited to the "mortgage burning" party sponsored by the Waterloo Home. First man we ran into was our genial President Vincent Cankar having an enjoyable time as usual.

Plenty of affairs to keep one busy in February. Just to mention a few; Comrades February 15th dance; Cleveland Athletic League dance, Saturday, February 22nd, Utopian dance Sunday February 23rd, Juvenile Chorus affair the same day at the St. Clair Home.

JOS. H. PERPAR invites you to try his **SUPER SERVICE** at 6619 St. Clair Ave. MOBILGAS — MOBILOIL MOBILUBRICATION

VISIT NEW TINO MODIC'S CAFE 6080 St. Clair Ave. EN. 9691 You Are Always Welcome

BUKOVNIK'S Photographic Studio 762 E. 185th ST. IVanhoe 1166

Charles & Olga Slapnik FLORISTS Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions 6026 ST. CLAIR AVE. EX. 2134

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
HEnderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FEB. 7, 1947

ANNIVERSARY DANCE TOMORROW

Lodge Cleveland No. 126 SNPJ will hold its 37th anniversary dance Saturday, February 8th, 1947 in the auditorium of the Slovene National Home, at East 65th and St. Clair Avenue. Members and friends of the SNPJ are cordially invited to join our lodge members in making this a gala evening, dancing to the swell music of Pete Sokach and his orchestra.

The refreshment table will be presided over by Mrs. "Ma" Klemencic, who tells me that she will have lots of "potica" and "krofe" ready for us. So come to meet your old friends, and make some new ones, at our annual dance, or as they say in Slovenian "domaća zabava".

—Louis Smdel, Pres.

WEDDING BELLS

On Wednesday, February 12th, Miss Madeline Buchar, daughter of Mr. Frank Buchar of 5348 Homer Avenue, will become the bride of Mr. John Belak, son of Mr. and Mrs. Val. Belak, Box 21, Northfield, Ohio. The wedding ceremony will be performed in St. Vitus Church. A reception will be held at the home of the bride.

SILVER ANNIVERSARY

Last Saturday, Mr. and Mrs. John and Mary Picman of 1245 East 172nd Street, were honored on their 25th wedding anniversary, with a surprise party planned by their daughter. Friends and relatives attended, with wishes of many more years of happiness extended the couple.

Our congratulations.

SEDMAK

Moving and Storage also Light Expressing 1024 EAST 174th ST. KE 6580

Radio Service

HOME—AUTO—PORTABLES Tubes—Phono Needles—Batteries EX 2680 EX 3985 **PRIJATEL** RADIO SERVICE 1142 East 66th St. Daily 4 to 10 — Closed Wednesdays Saturdays 10 to 6

Open under new management **Chell's Waterloo Cafe** 16017 Waterloo Rd. Beer — Wine — Fish Frys on Fridays Frank Celigoy, owner

B. J. RADIO SERVICE 1363 E. 45 St. — HE 3028 SOUND SYSTEM INDOOR—OUTDOOR Expert Repairing on all Makes of Radios Tubes, Radios, Rec. Players All Work Guaranteed

Gala Dance

A dance worth everyone's patronage is the one that will be held on this evening February 7th, 1947, at the popular dance spot Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road with none other than maestro Johnny Vadnal and His Melody Men on hand to dish out the latest in music. The sponsors "Merry Slovenes" extend a cordial invitation to all dance lovers to be present. Will be looking for you all, so don't forget to be there.

—Dorothy M. Orehovec

IN FLORIDA

Mrs. Bertha Kapel of 13513 Rugby Road left Cleveland this past week for Tampa, Florida where she will visit her aunt, former Cleveland Mrs. Perko.

Greetings arrived this week from Martin and Mary Kozar, proprietors of Nottingham Winery, and Ludvik and Anna Gustincic, who are vacationing in New Smyrna Beach, Florida.

Visiting her husband in Tampa, Florida, is Mrs. Louis Wess of Pasnow Avenue.

IN HOSPITAL

The well known Mrs. Frances Lah of 18900 Kildeer Avenue underwent an operation in Huron Road hospital recently.

Confined to St. Alexis hospital, following an operation, is Mrs. Marian Jerse of 6819 Bayliss Avenue.

BIRTH

Mrs. Henry Stajduhar, of 1494 East 175th Street, gave birth to a son at Huron Road Hospital recently. Mother's maiden name was Wanda Trebec. Congratulations!

NORWOOD COMMUNITY COUNCIL

A meeting of the Norwood Community Council will shortly be called to discuss rezoning for the neighborhood from East 71st to East 79th. Councilman Kovacic and Mr. John Howard are working on this problem. As soon as plans are completed, announcement of the meeting will be made.

Board of Appeals

We are advised that the following case will be heard before the Board of Appeals in Room 201, City Hall, 9:30 a. m., Monday February 10th:

Mr. Frank Mervar, 1105 Norwood Road. Permission asked; to extend to the street line a 14 feet x 21 inches one story masonry store addition to the front of the 2½ story frame four family tenement house located in a business district at 1105 Norwood Road contrary to the 5 feet set back building line requirements of the Municipal Code.

If the building proposed to be erected is thought by you to be injurious to your premises, be present to express your objections in detail at the above specified time and place.

—J. F. Fifolt

GRAND OPENING

The well known Mr. and Mrs. F. Godic, Sr., are announcing the forthcoming opening of a tavern and restaurant which will be known as Shore Tavern, located at 1273 East 55th Street. The grand opening will take place on Saturday, February 15th. Tickets must be purchased in advance, either at the above address or at Cimperman's Food Market, 1105 Norwood Road.

EUCLID VET'S CLUB NEWS BITS

By "Ivan P. Kotorac"

Success! With a wonderful crowd attending, the Euclid Vets again held a successful dance. The decorating in the hall was very clever indeed. The boys can show signs of intelligence if they really want to.

Surprises were also in store throughout the evening, such as the presenting of corsages and refreshment tickets. Good ole Eddie Habat and his orchestra really went to town, and wow, did you see him on those jitterbug pieces. Golly, he surely can make those notes come out of his accordion, and if Richard doesn't hurry up and open that door for him, he'll soon have everybody going crazy. He'd start off a nice sweet fox trot, and all of a sudden he'd yell through the microphone "Richard, come on open up that door."

The crowd consisted of many faithful Euclid Vets supporters, among them the following fellows: Frank Walland dancing with pretty Lillian Kinkopf rather closely until he spotted Anthony Kinkopf. Then he pushes poor Lil a mile from him. Don't worry Frank, Tony's nothing to be afraid of—that's his natural look . . . Betty Lou Marolt having such a sweet smile for Vi and I every time we passed by her. . . Eddie Eckart and J. Boldon seeing that everyone was well taken care of at the soft drink bar. Quite a few customers to, huh fellows.

Marge Randall and Virginia, were newcomers at our dance. Do hope you girls liked our dance, and here's hoping you enjoyed yourself and that we see more of you. . . Dot Slokar explaining how she made her "sack dress", as it is called. Just cut this off, sew this, do this, hem this, and there you are. Just as simple as ABC.

Tony Kinkopf seen talking and dancing with Dolly Ark. All I can say is—it's about time, Tony! I won't say more. Stopped to talk with Eddie Ivancic and his fiancée Betty, just for one minute. Two swell kids, too.—By the way, when is the wedding date set for? . . . Sure missed not seeing Godina and Kramer, but we can understand why. It's really tough, you both having to work Saturday nights.

Millie Suzick, really having a gay time and her eyes really had quite a bit of sparkle. . . Frank Kosten is about due for a medal for the presidency of the Lonely Bachelor's Club. A gal doesn't appeal to him any more. Golly, Frankie, are you sure you're not sick, or don't women in general appeal to you? ? ?

Matt Bukavec letting me in on a little gossip. Such as. . . Art Novinc to take that important step this coming Saturday. Yes, Ann and he really decided to take that important vow to be Mr. and Mrs. A lot of luck to you both. And here's hoping we see you both soon. Have a nice honeymoon!

Ottie Gulich and fiancée L. Cubanc really having their heart in those slow pieces when dancing. . . Johnnie Jagodnik working ever so hard behind the bar. Actually saw him resting for a short while, too. . . Where was Mimi Jagodnik hanging out? And boy, Miss Jagodnik, you promised to attend our affair. Don't you ever moan to me again about why I don't ever, etc. —

Bob Cigoy presenting Vi Mihalic with a lovely corsage for you all know why, fellows. She appreciates your generosity very much fellows, and wishes to thank you all from the bottom of her heart.

Good ole Tony Zore forever and ever teasing the girls and along with Tony comes, Frank Fenda. Have a heart fellows!

Many thanks go to Mrs. Boyd and her assistant who prepared such delicious ham sandwiches. The Ivancic boys, one here, one there, and one in the ticket booth. Yep, those fellows just get around. Where was Joe? . . . Johnnie Zgonce having a great big smile while carrying two big gallons downstairs.

Golly I can go on and on, but it's getting so late, and this must be mailed in five minutes or no article Friday. So forgive me for rushing off so fast folks, but before closing I'd like to mention the marriage of our club member, one of the very first in fact, Tony Mlach, who will marry that very pretty brunette from Holmes Avenue, Virginia Cervin. The wedding will take place in St. Mary's Church. May we at this time wish you both all the luck and success in the world. Have a very, very pleasant trip on your honeymoon. Golly, here comes the mailman,—So long! Will write again real soon.



We Carry Genuine MAYTAG PARTS

- Aluminum Cast Tops
- Legs
- Complete Wringers
- Roll Sets
- Center Posts
- Agitators
- Gear Housing
- Covers—Grease

Northeast Sales & Appliance

819 EAST 185th ST. JERRY BOHINC, Prop. Store open every evening until 9; Wednesdays until 1:00 p. m.

Next to the assistance you can give your dear ones across, delight them with a photograph of yourself and family. FOR APPOINTMENT CALL—

BEROS STUDIO 6116 St. Clair Ave. — Tel. EN 0670

Merry Slovenes

cordially invite you to their

DANCE

ON FRIDAY, FEBRUARY 7th, 1947 at Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd.

MUSIC BY JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA Dancing from 8 p. m. till 1 a. m. ADMISSION 65c

37th Anniversary Celebration Dance

held by Lodge Cleveland No. 126 SNPJ SATURDAY EVENING, FEB. 8, 1947

In Auditorium of Slovene Nat'l Home, St. Clair Ave. MUSIC BY PETE SOKACH ORCHESTRA Admission 65c

DUQUESNE UNIVERSITY TAMBURITZANS'

CONCERT

sponsored by

Zumberak Lodge No. 859 CFU SUNDAY, FEBRUARY 9th at MUSIC HALL (PUBLIC AUDITORIUM) E. 6th and St. Clair Ave.

AT 3:00 P. M. TICKETS AT \$2.40; \$1.80 and \$1.20